

DEX™

A WIRELESS WORLD

BRUKSANVISNING

T-DEX

Innholdsfortegnelse

Funksjon	3
Forberedelse før bruk	4
Å opprette trådløs forbindelse til mobiltelefon	4
Å bruke halsslynge	4
Bruk av halsslynge	5
Indikatorer	5
Å lade T-DEX	5
Å justere volum	5
Å motta innkommende anrop	6
Å ringe ut med mobiltelefonen	6
Å avise innkommende anrop	6
Garanti	7
Test and approval	8
Advarsler	9
FCC	11

Innhold i pakke



T-DEX



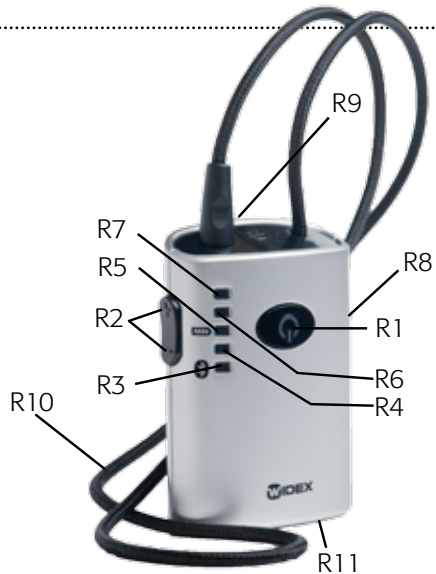
Strømforsyning

Gratulerer og takk for at du har valgt T-DEX.

T-DEX er en halsslynge som er laget for å forsterke lyd fra din Bluetooth mobiltelefon. T-DEX er laget for deg med redusert hørsel som ønsker å bruke mobiltelefonen håndfri uten at det går på kompromiss med lydkvalitet.

Funksjon

- R1:** På/av bryter, motta/avslutte anrop og Indikator for Bluetooth i bruk
- R2:** Volumkontroll +/- (opp/ned)
- R3:** Indikator for Bluetooth og volumnivå 1
- R4:** Indikator for volumnivå 2
- R5:** Indikator for volumnivå 3 og batteri
- R6:** Indikator for volumnivå 4
- R7:** Indikator for volumnivå 5
- R8:** Utgang for hodetelefon
- R9:** Plugg for halsslynge
- R10:** Halsslynge
- R11:** Ladekontakt

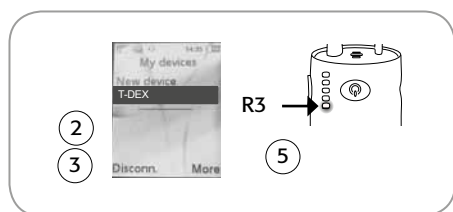


Knapp/diode/jack	Funksjon
R1	Skru på (hold nede i inntil 5 sekunder) Skru av (hold nede i inntil 5 sekunder) Motta og avslutte anrop Blått lys: Bluetooth aktiv Blått blink: Innkommende anrop
R2+ (opp)	Skru volum opp
R2- (ned)	Skru volum ned Avis innkommende anrop (hold nede i 2 sekunder)
R3	Blått blink: Bluetooth er ikke tilkoblet Grønt lys: Volumnivå 1
R4	Grønt lys: Volumnivå 2
R5	I bruk <ul style="list-style-type: none"> Rødt blink: Lavt batterinivå, bør lades Grønt lys: Volumnivå 3 Under lading <ul style="list-style-type: none"> Rødt lys: Batteriet lader Grønt lys: Batteriet ferdig ladet
R6	Grønt lys: Volumnivå 4
R7	Grønt lys: Volumnivå 5
R8	Utgang for hodetelefon
R9	Plugg fra halsslynge
R10	Halsslynge
R11	Ladekontakt

Å opprette trådløs forbindelse til mobiltelefon

Slik oppretter du trådløs forbindelse mellom din mobiltelefon og T-DEX

1. Slå på T-DEX ved å holde nede knappen **R1** i inntil 5 sekunder.
2. Gå inn i mobiltelefonens meny og finn funksjon for å søke etter tilgjengelige Bluetooth-enheter.
3. Velg Bluetooth-enheten "**T-DEX**".
4. Legg inn kode i mobiltelefonen (koden er **0000**). Velg «koble til». En kort pipetone kan høres i høreapparatet eller hodetelefonene.
5. Når trådløs forbindelse er opprettet, vil indikatoren **R3** slutte å blinke blått.



Vær oppmerksom på:

- Så snart det er opprettet kontakt mellom T-DEX og Bluetooth-enheten vil enhetene automatisk koble seg sammen når de er innenfor rekkevidde.
- Indikator **R1** lyser blått under telefonsamtaler for å indikere at den trådløse kommunikasjonen er aktiv.

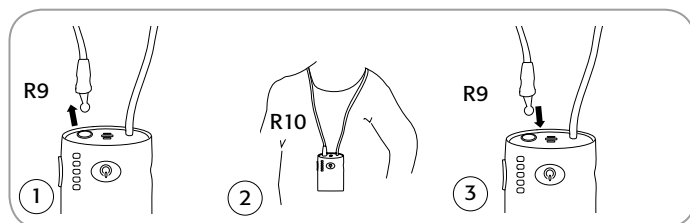
Å bruke halsslynge

Halsslynge og T/MT-funksjon i høreapparatet

For å kunne bruke T-DEX sammen med høreapparatet må høreapparatet være utstyrt med en telespole og være satt i T-stilling.

Å plassere halsslynge rundt halsen

1. Trekk pluggen på halsslynga, R10, forsiktig ut fra inngangen, R9.
2. Plasser T-DEX på brystet, og legg halsslynga rundt nakken.
3. Sett så pluggen på halsslynga, R10, inn i inngangen, R9.
4. Sett høreapparatet i T- eller MT-stilling.



Vær oppmerksom på:

Dersom hodetelefoner kobles til utgang for hodetelefon, **RB**, vil signalet til halsslyngen kobles ut.

Bruk av halsslynge

Indikatorer

Under kan du se en oversikt over ulike indikatorer på T-DEX:

Blinkende blått lys (R1): Innkommende samtale
Blått lys (R1): Samtale med trådløs Bluetooth er aktiv
Blinkende blått lys (R3): Ingen Bluetooth-forbindelse
Grønt lys (R3-R7): Volumnivå
Blinkende rødt lys (R5): Lavt batterinivå. Må lades.

Å lade T-DEX

Hvis indikatorlyset i R5 blinker med rødt lys når T-DEX er i bruk, eller hvis du ikke kan slå på T-DEX, indikerer dette at enheten må lades opp.

1. Du må koble laderen til inngang R11 på T-DEX.
2. Du må koble laderen til strømmettet og slå den på.
3. Indikatorlyset i R5 vil lyse rødt under lading.
4. Når T-DEX er fullt ladet, vil indikatorlyset i R5 lyse grønt.

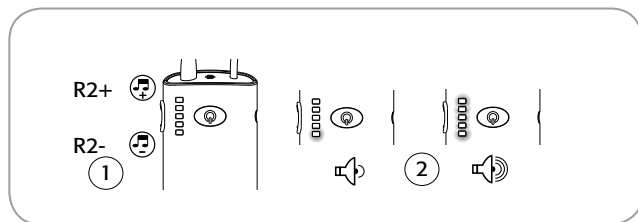


Vær oppmerksom på:

- Selv om delvis opplading ikke skader T-DEX, anbefaler vi at batteriene alltid lades fullt opp før bruk.

Å justere volum

1. Trykk på knappen R2+ (justerer volum opp) eller R2- (justerer volum ned) til du finner et komfortabelt lyttenivå.
2. Indikatorlyset R3 til R7 vil lyse avhengig av hvilket nivå som er satt.

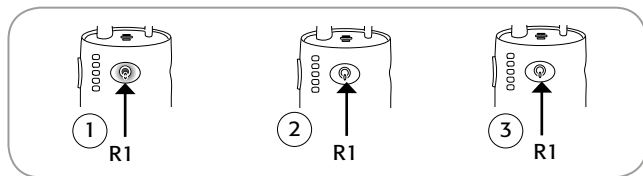


Vær oppmerksom på:

- Dersom alle indikatorene, R3 til R7, lyser har du nådd maksimalt lydnivå. Dersom lyden fremdeles er for svak må du justere volum på mobiltelefonen din, eller kontakte stedet der du fikk høreapparatet slik at de kan justere telespolen.

Å motta innkommende anrop

1. Dersom høreapparatets teleslynge er aktiv (T/MT) vil du høre en ringetone i høreapparatet når mobiltelefonen ringer. Eller, du hører ringetonen i hodetelefonene dersom det er disse som er koblet til. Indikatoren **R1** vil blinke blått.
2. Trykk på knappen **R1** for svare på samtalen.
3. Trykk på knappen **R1** for å avslutte samtalen.



Vær oppmerksom på:

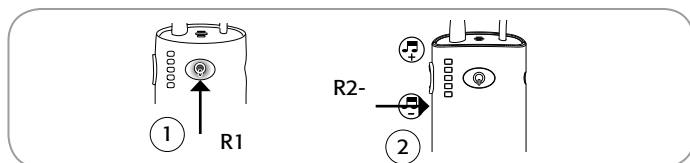
- Trykk lett på knappen for å svare eller avslutte samtalen. Det kan gå noen sekunder før samtalen er helt tilkoblet eller frakoblet.
- Ringetonen kan ha samme lyd som den du hører fra mobiltelefonen. Dette avhenger av hvilken mobiltelefon du bruker.
- Du kan ikke besvare eller avslutte en telefonsamtale med T-DEX dersom T-DEX er slått av når samtalen kommer inn.

Å ringe ut med mobiltelefonen

1. Slå på T-DEX ved å holde knappen **R1** nede i inntil fem sekunder.
2. Tast inn nummeret du skal ringe til på mobiltelefonen og trykk på mobilens ringeknapp.
3. Samtalen overføres automatisk til T-DEX.
4. For å avslutte samtalen, trykk på knappen **R1** eller avslutt samtalen med knappen på mobiltelefonen.

Å avvise innkommende anrop

1. Dersom høreapparatets teleslynge er aktiv (T/MT) vil du høre en ringetone i høreapparatet når mobiltelefonen ringer. Eller, du hører ringetonen i hodetelefonene dersom det er disse som er koblet til. Indikatoren **R1** vil blinke blått.
2. Hvis du ønsker å avvise et innkommende anrop, trykk og hold inne knappen **R2-** (volum ned) i 2 sekunder.



Garanti

Hva dekkes av denne garantien?

Hvis T-DEX på grunn av utførelse-, produksjons-, eller designfeil, ikke virker som den skal under garantitiden, vil den bli erstattet eller reparert uten kostnader dersom den blir returnert til leverandøren. Dersom det fastslås at reparasjon ikke er mulig, kan produktet erstattes med en ny enhet etter en gjensidig avtale.

Garantien dekker ikke:

- 1 Feil oppstått som følge av feilbetjening, forsømmelse eller hendelig uhell.
- 2 Tilbehør spesifisert i produktbrosjyren, dersom disse returneres etter det har gått 90 dager fra kjøpsdato.
- 3 Batterier.
- 4 Apparater tilsluttet, installert, brukt eller justert på en annen måte enn beskrevet i instruksjonene
- 5 Følgeskader eller skader oppstått pga forsinkelser eller tap av produktet. Garantien er utelukkende begrenset til reparasjon eller utskifting som angitt i denne bruksanvisningen.
- 6 Produkter som har blitt skadet under forsendelse, med mindre mottakeren av forsendelsen har gjort leverandør oppmerksom på skaden og returnert produktet til leverandør med undersøkelsesrapport.

Widex A/S forbeholder seg retten til å foreta endringer i design eller utforming på alle sine produkter uten å påta seg ansvar for å endre allerede utleverte og solgte produkter. Denne garantien erstatter alle andre garantier som er avgitt av fabrikanten. Ingen representant eller annen person er berettiget på fabrikantens vegne til å påta seg forpliktelser med salg og bruk av våre produkter ut over det omfang nevnt ovenfor, Overstående garanti berører ikke de juridiske rettigheter som er gjeldende under nasjonal lov for salg av forbruksvarer. Din leverandør kan ha utstedt garanti som går ut over betingelsene i denne garantien. Ta kontakt med din lokale forhandler for mer informasjon.

Dersom du har behov for service

Dersom du har behov for service under garantitiden, pakk apparatet godt inn slik at du unngår skade under sending. Send det til din forhandler (se informasjon bak på bruksanvisningen). Sørg for at du sender med en detaljert beskrivelse av problemet, ditt fulle navn, adresse og telefonnummer.

Test and approval

Phonic Ear A/S, Kongebakken 9, 2765 Smørum, Denmark



Hereby, Phonic Ear A/S declares that this T-DEX is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

A copy of the Declaration of Conformity can be found at <http://www.phonicear.dk/T-DEX>

Elektrisk og elektronisk utstyr (EEE) inneholder materialer, komponenter og stoffer som kan være farlig eller skadelig for menneskers helse og miljø. Utstyret må derfor kastes på en forsvarlig og korrekt måte.

Produkter merket med en søppelkasse med et kryss over (se symbol over) er elektronisk og elektrisk utstyr. Symbolet betyr at du ikke skal kaste dette utstyret i vanlig husholdningsavfall. Bruk egen oppsamling for denne type avfall.

Widex har under utvikling og produksjon av dette produktet brukt materialer med høy kvalitet som kan gjenbrukes. Det betyr at når dette utstyret skal kastes er det miljøvennlig å benytte et system for gjenvinning. Kontakt din kommune for nærmere detaljer.

Batterier inneholder stoffer som kan være skadelige for menneskers helse og for miljøet hvis de ikke håndteres korrekt. Batterier er merket med en søppelkasse med et kryss over. Den symboliserer at brukte batterier ikke må kastes sammen med usortert husholdningsavfall, men skal samles inn for seg.

Noen batterier er også merket med den kjemiske betegnelse Hg (kvikksølv), Cd (kadmium) eller Pb (bly). Dette er spesielt skadelige stoffer. Det er spesielt viktig at disse batteriene blir samlet og levert etter gjeldende resirkuleringsplan. Det er viktig at du leverer dine utbrukte batterier til de innsamlingsordningene som er etablert. På denne måten er du med på å sikre at batteriene går til gjenvinning i overensstemmelse med lovbestemmelsene og ikke belaster miljøet unødvendig. Du får nærmere informasjon hos lokale myndigheter

Å fjerne batterier

- Fjern de to skruene i de øverste hjørnene på baksiden av T-DEX
- Åpne toppdelen ved å løfte opp toppen
- Fjern toppdelen helt
- Skjer batteriet fri fra printplaten
- Klipp ledningene av, en av gangen

Uttak for strøm må være lett tilgjengelig i nærheten av utstyret. Bruk kun strømforsyning som beskrevet i denne bruksanvisning.

Følgende "switch-mode" strømforsyning skal brukes sammen med T-DEX. Produsent: Fuhua, MODEL No.: UE08WCP-060100SPA, Input: 100-240V AC 400mA 50-60Hz, Output: 6V DC 1.0A

Advarsler

Du bør gjøre deg kjent med bruksanvisning for T-DEX og generelle advarsler rundt bruk av produktet. Disse er beskrevet under.

Feil bruk kan resultere i øyeblikkelig og permanent redusert hørsel.

T-DEX er ikke et leketøy og bør derfor holdes unna barn og andre personer som kan tenkes svelge deler eller på andre måter kunne skade seg selv. Særsilt oppmerksomhet bør rettes mot små deler som barn kan få i halsen med risiko for kvelning. Hvis en del blir svelget, oppsøk lege med en gang.

Sjekk alltid at volumet er satt til et nivå som passer for din hørsel. Hvis volumet er satt for høyt kan dette medføre skade på din hørsel. Pass på at T-DEX ikke benyttes av andre fordi feil bruk kan skade deres hørsel.

Funksjonssvikt

T-DEX kan ha funksjonssvikt hvis f.eks. batteri er utladet. Du må derfor være klar over dette i situasjoner hvor du er avhengig av å høre varselslyder som for eksempel i trafikk.

Uønsket støy (Interferens)

Din T-DEX har blitt testet for radiostøy i henhold til de strengeste internasjonale standarder. Nye produkter som blir introdusert i et marked kan ha elektromagnetisk stråling hvor vi som leverandør ikke kan ha kontroll over dennes virkning på T-DEX. Dette kan for eksempel gjelde kokeplater med induksjon, alarmsystemer i butikker, mobil telefoner, FAX maskiner, personlige datamaskiner og røntgen utstyr og lignende.

T-DEX er konstruert for å være i samsvar med de strengeste internasjonale standarder for elektromagnetisk kompatibilitet. Likevel kan det tenkes at T-DEX kan være årsak til elektromagnetisk interferens med annet medisinsk utstyr. Vær klar over at slik interferens også kan forårsakes av radiosignaler, strømledninger, metalldetektorer og andre elektromagnetiske enheter, samt elektriske utladninger.

Mulige bivirkninger

T-DEX er laget i ikke allergifremkallende materiale som er vanlig i hørselsteknisk utstyr. I helt spesielle tilfeller kan materialet forårsake irritasjon på huden. Skulle du oppleve dette oppsøk lege.

Bruk ombord i fly

T-DEX skal ikke brukes om bord på fly hvis ikke det er gitt spesifikk tillatelse av flypersonellet ombord.

Implantater

T-DEX er konstruert for å samsvare med de strengeste internasjonale standarder på elektromagnetisk kompatibilitet. Selv med dette kan T-DEX forårsake interferens på annet medisinsk utstyr som innopererte hjertestartere eller pacemakere. Vær snill og kontakt din leverandør av dette utstyr for informasjon om risiko for forstyrrelser. Vær klar over at interferens også kan komme fra radiosignaler, elektriske ledninger, metalldetektorer på flyplasser og elektromagnetiske felt fra annet medisinsk utstyr og elektriske utladninger.

Du må aldri eksponere T-DEX for stor varme ved å putte den i en komfyr, mikrobølgeovn eller brenne den. Det kan være en risiko for at den kan eksplodere og forårsake alvorlig skade.

Sikkerheten ved bruk av T-DEX med en ekstra input-kabel avhenger av den ekstreme signalkilden. Når input-kabler er koblet til et apparat tilsluttet el-nettet, skal apparatet overholde kravene i IEC-60065, IEC-60601, IEC-60950 eller tilsvarende sikkerhetsstandarder.

Utsendelseeffekt på T-DEX er under den internasjonale minstegrensen for hva som er anbefalt for mennesker. Stråling fra T-DEX er tilsvarende Bluetooth hodetelefoner for mobiltelefoner. T-DEX samsvarer med internasjonale standarder for elektromagnetisk kompatibilitet.

Rengjøring og vedlikehold

Skitt, fuktighet og fett tørkes av ved å bruke en tørr eller lett fuktig klut. T-DEX må aldri vaskes eller dyppes i vann eller andre væsker. Pass godt på at du ikke mister T-DEX på harde overflater.

Unngå varme, fuktighet og kjemikalier

T-DEX må aldri eksponeres for ekstrem varme som f.eks. i en parkert bil som står i solen. Den må aldri eksponeres for mye fuktighet som f. eks. dampbad, dusj eller kraftig regn. Den må heller ikke tørkes i mikrobølgeovner eller i andre typer ovner. T-DEX må aldri bli eksponert for, eller renses med, kjemikalier eller alkoholer.

Bruk i bil

Når du kjører bil kan mobil samtaler distrahere deg. Vår anbefaling er at du kjører til siden, stopper for så å svare på mobil samtaler eller ringe ut.

Bruk av halsslynge:

Hvis din halsslynge blir sittende fast i noe eller noen mens du har den rundt halsen, er halsslyngen konstruert for å åpne seg automatisk. Derfor må du aldri prøve å modifisere halsslyngen på en ikke-autorisert måte.

Halsslyngen må ikke brukes av barn som veier mindre enn 11 kg.

FCC & IC RF Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End users must follow the specific operation instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This device complies with Part 15 of the FCC & IC rules and RSS-210 of Industry Canada.

Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation

Changes or modifications not expressly approved by Widex could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Medisan AS
PB 5073 Majorstua
0301 Oslo

Tlf: 22 59 90 40



Printed by HTO / 2012-10
9 514 0204 011 #02